



THE WWV CREDO

None can speak more eloquently for peace than those who have fought in war. The voices of war veterans are a reflection of the longing for peace of people the world over, who within a generation have twice suffered the unspeakable catastrophe of world war. Humanity has earned the right to peace. Without it, there can be no hope for the future. And without hope, man is lost.

The voice of the people must be heeded. They aspire to a richer life in freedom, equality and dignity, as in things material; they pray for peace. Their will for peace and a better life can be, must be, crystallized into an irresistible force against war, aggression and degradation.

The people have had to work and sacrifice for wars. They will work more willingly for peace. Let there be a dedicated effort, a greater crusade than history has ever know, for a world of peace, freedom and equality.

- Ralph Bunche -



CREDO WVF
Oleh Ralph Bunche

Tak siapa boleh bertutur dengan lebih fasih lagi mengenai keamanan dari mereka yang pernah bertempur dalam peperangan. Naluri veteran perang membayangkan hasrat dan ketagihan manusia kepada keamanan di serata dunia, yang dalam masa satu generasi yang singkat telah dua kali mengalami kesengsaraan dan kerakusan perit perang dunia. Manusia berhak mengecapi keamanan. Tanpa hak itu, tidak akan ada harapan untuk masa depan.

Dan tanpanya harapan itu, manusia akan lupus.

Suara rakyat mestilah dihormati, untuk mencapai satu tahap hidup yang bebas, berkualiti dan bemarkah; sebagaimana juga keinginan kepada barang-barang materialistik, mereka mendoakan keamanan. Kemahuan mereka kepada keamanan dan tahap hidup yang lebih baik boleh, dan mesti dilaburkan menjadi satu kuasa mutlak menentang peperangan, pencerobohan dan penghinaan. Manusia telah bekerja keras dan berkorban untuk peperangan. Namun mereka akan bertambah minat lagi untuk kedamaian.

Bangkitkanlah semangat jati, satu jihad yang lebih besar dari apa yang pernah kita alami, untuk keamanan, kebebasan dan keseimbangan sejagat.

Diterjemahkan oleh: Lt Kol TAIB MOHAMED (Rtd)